

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1991 19 JULI No.15

INDEX Pag.

— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,—.

— Losse nummers Afls. 4,—.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 26 juni 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARIA CHRISTINA TROMP, en

ERIC FELIX MADURO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. E. Vieira-de Regt

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 3 juli 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

LOURDES BERNADETTE ARENDS, en

ROMUALDO RICALDO VAN DER LINDE, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. E. Vieira-de Regt

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 3 juli 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

WINANDO RUBEN KOCK, wonende in Aruba, en

MARIA EULOGIA VALDERA-ESCOBOSA, zonder hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders.

De advocaat,

mr. E. Vieira-de Regt

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 19 juni 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

AURELIO SEBASTIANO BENNETT, wonende in Aruba, en

CHERITSA MONIQUE CROES, wonende in Nederland.

De advocaat,

mr. E.M. Ras

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 19 juni 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARILYN LOUISE HASSELL, en

JAVIER EDUARDO JARAMILLO-BUITRAGO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. J.H. van der Kuyp

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 6 maart 1991 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ERNESTO AUGUSTO JONES, en

JOSEFA RODRIGUEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. C.A. Sint Jago-Francis

LIQUIDATIE

SUNFARM INVESTMENT A.V.V. (in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is neergelegd ten kantore van het Handelsregister en van de vennootschap.

Curacao, 1 juli 1991

De vereffenaar,
Curab N.V.
Pietermaai 15
Curacao
Nederlandse Antillen

LIQUIDATIE

SUNVALLY INVESTMENT A.V.V. (in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is neergelegd ten kantore van het Handelsregister en van de vennootschap.

Curacao, 26 juni 1991

De vereffenaar,
Curab N.V.
Pietermaai 15
Curacao
Nederlandse Antillen

LIQUIDATIE

VILONIA N.V. (in liquidatie)

In een op 21 juli 1989 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde naamloze vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 21 juli 1989.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het Handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Management
Company N.V.

LIQUIDATIE

MOLGAN TRADING A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 5 juli 1991 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van PIERSON TRUST (ARUBA) N.V., gevestigd te Caya Gilberto F. Betico Croes 85, tot vereffenaar.

De vereffenaar,
Pierson Trust (Aruba) N.V.

FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 28 juni 1991 van de rechter-commissaris in het faillissement van MANAGEMENT TRUST N.V., gevestigd te Aruba, werd bepaald:

1. dat de schuldvorderingen in bovengemeld faillissement bij de curator moeten worden ingediend uiterlijk op woensdag 31 juli 1991, en
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op donderdag 22 augustus 1991 voormiddags te 10.30 uur in het Gerechtsgebouw te Oranjestad, in Aruba.

De curator,
B.G. van de Ven

BEKENDMAKING

TRADESUL COMMERCIAL A.V.V.

Hierbij delen wij u mede, dat per 4 juli 1991, Pierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijk vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

Pierson Trust (Aruba) N.V.
De voormalige directrice

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 9 juli 1991, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MARIA EULOGIA VALDERA-ESCOBOSA, zonder hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 3 juli 1991, waarbij ten verzoeke van WINANDO RUBEN KOCK, wonende in Aruba, tussen partijen, op 3 maart 1978 te Santo Domingo, Dominicaanse Republiek, met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, SIGRID JACOBA BRUNETTE TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 10 juli 1991, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten behoeve van MAUREEN MARGARETH RAS, wonende in Aruba, ten deze domicilie kiezende aan de John G. Emanstraat nr. 61 te Oranjestad ten kantore van de advokaat mr. Monique M.M.C. Fingal-Ecury;

OPGEROEPEN:

DAGOBERTO MARTINEZ, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 4 december 1991 des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, ten einde op de door requirante tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres

STATUTEN VAN DE VERENIGING
CARIBBEAN ALLIANCE OF YMCA'S

NAAM, ZETEL EN HOOFDKANTOOR

Artikel I

1. De naam van deze vereniging is: CARIBBEAN ALLIANCE OF YMCA'S.

2. De zetel van deze vereniging is Aruba.

3. Het hoofdkantoor zal gehouden worden op het kantooradres van de Secretaris Generaal of Area Executive van de vereniging of in zodanige plaats en land als van tijd tot tijd bepaald door de Algemene Ledenvergadering van de vereniging.

DOEL EN STREVEN EN BIJZONDERE FUNCTIES

Artikel II

1. Het doel en streven van de vereniging is de voortdurende grondslag van het werk en de getuigen van de Young Men's Christian Associations, gelijk verkondigd in de Paris Basis of 1855 en gedefiniëerd in de Kampala Principles of 1973, zoals omschreven in Artikel 11 - Doel en Streven van de Constitution of The World Alliance of YMCA'S.

2. De Caribbean Alliance of YMCA'S omvat alle YMCA verenigingen in het Caribisch gebied en is de representatieve regionale organisatie, een geïntegreerd deel uitmakende van de World Alliance of YMCA'S.

3. De bijzondere functies van de vereniging zijn:

a. de bevordering en ontwikkeling van bestaande en nieuw op te richten YMCA'S in het Caribisch gebied;

b. het scheppen van gelegenheden voor de bestudering en discussie van zaken van onderling belang door haar leden en het zijn van het representatieve kanaal waardoor het gemeen beleid en zijn toepassing

voor de Caribische YMCA'S worden aangegeven;

c. het houden van conferenties en consultaties tot de bestudering van de behoeften en problemen van het Caribisch gebied als geheel en het nagaan en voordragen van mogelijke oplossingen en het voorstellen van actieprogrammas;

d. het sponsoren en bevorderen van leiderschaps en andere ontwikkelingsprogramma's en het coördineren van onderlinge samenwerking binnen als buiten het Caribisch gebied;

e. het vaststellen van een gemeen beleid en het verzorgen van korte en lange termijn planning voor het Caribisch gebied;

f. het aangaan en onderhouden van vriendschappelijke en effectieve relaties met andere regionale organisaties, grote National Movements buiten het Caribisch gebied en de World Alliance of YMCA'S, voor de samenwerking, medewerking en bevordering van het algemeen YMCA beleid;

g. het verzorgen van nodige fondsen en steun voor YMCA programma's ter verzekering van de versterking en ontwikkeling van bestaande en nieuwe YMCA'S in het Caribisch gebied;

h. het scheppen van gelegenheden en mogelijkheden tot grotere vriendschapsbanden en onderling begrip en samenwerking tussen haar leden.

DUUR EN BOEKJAAR

Artikel III

1. Deze vereniging werd opgericht op 6 juni 1980 in Antigua, welke rechtshandeling hierbij wordt geratificeerd, en zal voor onbepaalde tijd bestaan.

2. Het boekjaar van de vereniging loopt van 1 augustus tot en met 31 juli.

LIDMAATSCHAP

Artikel IV

1. De vereniging bestaat uit gewone en buitengewone leden.

2. a. Gewone leden zijn die Caribische "National Movements" die nu reeds leden van de vereniging zijn en die, welke op hun verzoek en kwalificatie voor lidmaatschap door de Algemene Ledenvergadering van deze vereniging zijn aangenomen. Slechts één National Movement van een land kan als lid worden aangenomen.

b. Daar waar er maar één lokale Movement is, wordt aan deze de status verleend van gewoon lid.

3. Buitengewone leden zijn die National Movements en lokale verenigingen welke, behoudens hun geografische ligging, anderzins voor gewoon lidmaatschap zouden kwalificeren en die op hun verzoek door de Algemene Ledenvergadering van deze vereniging worden aangenomen.

4. De kwalificatie voorwaarden zijn dezelfde als voor het lidmaatschap van of aansluiting bij de World Alliance, zoals verder gewijzigd of aangepast door deze vereniging.

5. Beëindiging van het lidmaatschap vindt plaats door:

a. ontbinding van de vereniging-lid;

b. faillissement van dan wel surséance van betaling aan de vereniging-lid;

c. op verzoek van de vereniging-lid met één jaar opzegging;

d. ontzetting bij besluit van de Algemene Ledenvergadering wegens een reden, zoals nonkwalificatie, niet-nakoming en niet betaling van contributies.

6. Het bestuur kan schriftelijk het lid-

maatschap schorsen wegens bepaalde reden in afwachting van de beslissing van de Algemene Ledenvergadering.

BESTUUR, ORGANISATIE EN FUNCTIES

Artikel V

1. Het bestuur bestaat uit een Voorzitter, twee Vice Voorzitters, een Secretaris, een Penningmeester en twee Commissarissen. Bij voorkeur bestaat het bestuur uit leden van elke sexe waarvan ten minste drie jonge mensen.

2. De leden van het bestuur worden en bloc door de Algemene Ledenvergadering op haar tweejaarlijkse conferentie voor een tweejarige periode gekozen. De bestuursleden zijn herkiesbaar.

3. De gekozen bestuursleden moeten zijn actieve volontairs van de leden van deze vereniging.

4. Het bestuur zal op haar eerste vergadering de bestuursfuncties aanwijzen. Geen bestuurslid zal dezelfde functie voor langer dan twee opvolgende perioden bekleden. Bestuursleden moeten meerderjarig zijn.

5. Het bestuur zal eventuele tussentijdse vacatures aanvullen tot aan een volgende Algemene Ledenvergadering, daarbij steeds in achtnemende dat haar samenstelling zal zijn overeenkomstig lid 1 hierboven.

6. De Voorzitter (of diens vervanger bij diens afwezigheid) met de Secretaris Generaal vertegenwoorden de vereniging in en buiten rechte.

7. Het bestuur zal het algemeen beleid en specifieke besluiten van de Algemene Ledenvergadering uitvoeren. Het zal optreden met alle bevoegdheden van de Algemene Ledenvergadering zolang deze niet in vergadering is, indien zulks is vereist.

8. De Secretaris Generaal van de Caribbean Alliance en de Secretaris Generaal van de World Alliance zijn ook leden van het bestuur, echter zonder stemrecht.

BESTUURSVERGADERINGEN

Artikel VI

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls als door de Voorzitter bijeengeroepen en als verzocht door ten minste drie bestuursleden en in ieder geval ten minste eens per jaar.

2. Bestuursvergaderingen zullen worden gehouden veranderlijk op verschillende plaatsen en in landen waar de ledenverengingen zijn gevestigd. De Voorzitter en Secretaris Generaal van het lidvereniging die de bestuursvergadering als gastvrouw ontvangen mogen de bestuursvergadering bijwonen en daarin deelnemen, zonder stemrecht.

3. De aanwezigheid van vier bestuursleden zal quorum vormen en bindende besluiten worden genomen door de meerderheid van de aanwezigen.

4. Het bestuur stelt notulen vast van al zijn vergaderingen, brengt regelmatig verslag uit aan de leden en onderhoudt regelmatig contact met andere regionale YMCA'S en de World Alliance.

5. Het bestuur stelt een begroting op en belegt en organiseert de conferenties van de Algemene Ledenvergadering en eventuele consultaties.

ALGEMENE LEDENVERGADERING,

SAMENSTELLING EN FUNCTIES

Artikel VII

1. De Algemene Ledenvergadering is de hoogste vertegenwoordiging van de vereniging en is samengesteld door de delegaties van maximaal drie vertegenwoordigers van elk lid. Elke delegatie bestaat uit de National President in geval van een National Movement of de Voorzit-

ter van een lokale vereniging als lid, of hun aangewezen vervangers, en, bij voorkeur, een vrouwelijke en een jeugdvertegenwoordiger.

2. De bestuursleden en de delegaties van buitengewone leden-verenigingen nemen deel aan de Algemene Ledenvergadering, echter zonder stemrecht.

3. De Voorzitter van de vereniging is ook Voorzitter van de Algemene Ledenvergadering en de Secretaris Generaal diens Secretaris.

4. De Algemene Ledenvergadering kiest haar bestuursleden op haar gewone tweejaarlijkse conferenties.

5. De Algemene Ledenvergadering stelt het financieel verslag en de begroting voor de volgende tweejarige periode vast en beslist over alle pertinente zaken.

CONFERENTIES VAN ALGEMENE LEDENVERGADERING

Artikel VIII

1. De Algemene Ledenvergadering wordt bijeengeroepen voor een gewone tweejaarlijkse conferentie door het bestuur, die veranderlijk zal worden gehouden in één van de ledenlanden. Buitengewone conferenties worden bijeengeroepen zo dikwijls het bestuur zulks nodig acht of één derde der gewone leden zulks schriftelijk verzoekt, onder vermelding van de agenda en de reden daartoe.

2. De oproeping voor een tweejaarlijkse of een buitengewone conferentie zal worden uitgezonden ten minste zestig dagen vóór de dag van de Algemene Ledenvergadering en zal inhouden een voorgestelde agenda en andere zakelijke informatie, zoals ontwerp notulen, financieel verslag en een ontwerpbegroting voor de volgende tweejaarlijkse periode.

3. Een derde van de leden vormt quorum en, tenzij hierin of in het Huishoudelijk Reglement anders geregeld, kunnen bindende besluiten worden genomen door een gewone meerderheid van de aanwezige stemgerechtigde delegaties.

4. Iedere delegatie heeft één stem, die zal worden uitgebracht door de voorzitter of leider van de delegatie. Stemmen voor personen zal plaatsvinden bij geheime verkiezing en voor zaken door het opsteken van handen. In geval van staken van stemmen over zaken, wordt het voorstel afgewezen. In geval van staken van stemmen over personen, wordt de stemming herhaald tussen de personen met gelijk aantal stemmen. Indien de stemmen nogmaals staken, beslist het lot.

5. Leden met een financiële achterstand verliezen hun stemrecht, tenzij de Algemene Ledenvergadering in elk geval en voor iedere stemming anders beslist.

DE SECRETARIS GENERAAL

Artikel IX

1. De Secretaris Generaal is de hoogste functionaris van de vereniging en wordt benoemd en ontslagen door het bestuur, na overleg met de Secretaris Generaal van de World Alliance of YMCA'S.

2. De Secretaris Generaal moet bekend zijn met en ervaren in YMCA zaken.

3. De Secretaris Generaal zal belast zijn met het kantoor van de vereniging, zal het beleid en besluiten van het bestuur en de Algemene Ledenvergadering uitvoeren en zal regelmatig contact onderhouden met de leden van de vereniging en bestuursleden, de World Alliance en regionale YMCA'S.

4. De Secretaris Generaal zal steeds rapporteren aan de Voorzitter en deze raadplegen over alle zaken de vereniging betreffende.

5. De Secretaris Generaal zal bijstand verlenen aan de Secretaris Generaal van de World Alliance op basis van een speciale direc-

te relatie.

FINANCIELE ZAKEN

Artikel X

1. De vereniging bekomt haar geldmiddelen van de contributies van leden, giften, inzameling en andere wettige middelen.

2. Alle uitgaven worden gedaan conform het Huishoudelijk Reglement.

3. Reis- en andere kosten voor bestuursvergadering en conferentiedelegaties worden gedragen door de respectievelijke ledenverenigingen tenzij het bestuur andere geheel of gedeeltelijke financiële regelingen heeft vastgesteld.

HUISHOUDELIJK REGLEMENT
EN STATUTENWIJZIGING

Artikel XI

1. De Algemen Ledenvergadering stelt een Huishoudelijk Reglement vast ter verdere regeling van deze statuten. Het Huishoudelijk Reglement mag niet in strijd zijn met de Statuten.

2. Wijzigingen in de statuten dienen aan alle leden en de World Alliance te worden toegezonden, voordat deze met ten minste twee derden van de uitgebrachte stemmen van de aanwezige stemgerechtigde delegaties op een Algemene Ledenvergadering worden goedgekeurd.

3. Wijzigingen van het Huishoudelijk Reglement worden goedgekeurd op de Algemene Ledenvergadering.

ONTBINDING EN LIQUIDATIE

Artikel XII

1. Het besluit tot ontbinding van de vereniging is onderworpen aan dezelfde voorwaarden als voor wijzigingen van deze statuten.

2. De ontbinding en daaraanvolgende liquidatie van haar baten zullen plaatsvinden met in achtneming van artikel 1680 Burgerlijk Wetboek van Aruba.

3. De liquidatie zal verantwoordelijkheid zijn van het bestuur of een door deze aangestelde liquidateur.

Aldus vastgesteld op de 5de conferentie van de Algemene Ledenvergadering gehouden op 5 november 1989 te Santo Domingo, Dominicaanse Republiek.

Het bestuur:

voorzitter : Norman Bingham
vice voorzitter: Glenderlin Holiday Davis
vice voorzitter: Lester Warner
secretaris : Janice Abraham
penningmeester : Herbert Brown
lid : Hector E. Gonzalez
lid : Cynthia Browne

*****

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
per 30 juni 1991
(Artikel 32 van de Centrale Bankverordening)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	47.371.786	Bankbiljetten in omloop	70.973.665
Vorderingen en waardepapieren in buitenlandse geldsoorten	205.827.243	Verplichtingen aan ingezetenen	
Diverse rekeningen	117.466	- Overheid	3.138.998
Drukkosten bankbiljetten	678.202	- Rekening Meerjarenplan	7.537.874
Inventaris	1.036.081	- Banken	102.629.302
Gebouwen	2.910.911	- Overige instellingen	12.301.173
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	254.483
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	1.252.440
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	36.309.680
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	2.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	257.941.689		257.941.689

Disconto : 8.5 %
Beleningsrente : 9.5 %

Arthur S. Irausquin
President van de Centrale Bank van Aruba